

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 27 JUIN 1934.

Rapport de la Commission des Finances, chargée d'examiner le projet de loi autorisant des régularisations et des transferts et allouant des crédits supplémentaires pour des dépenses se rapportant aux exercices 1932 et antérieurs et à l'exercice 1933.

(Voir les n°s 81, 182, 204, 210 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 30 mai et 6 juin 1934; le n° 139 du Sénat.)

Présents : MM. FRANÇOIS, président; BOLOGNE, BREUGELMANS, le comte DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, HUYSMANS (Armand), LOGEN, MOYERSON, MULLIE, RONVAUX, VAN OVERBERGH et DE CLERCQ (Joseph), rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi soumis à vos délibérations fut déposé à la Chambre par le Ministre des Finances le 20 décembre 1933.

Depuis, le Gouvernement déposa des amendements les 25 avril et 19 mai de cette année.

Le projet de loi tel qu'il nous était soumis le 20 décembre 1933 comportait :

1^o Des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses aux budgets ordinaires des exercices 1932 et antérieurs pour une somme de fr. 7.702,288-80 et de l'exercice 1933 de fr. 102,346,806-82.

2^o Des transferts pour un montant de 48,632,000 francs (Budget des Non-Valeurs et Remboursements);

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 27 JUNI 1934.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp, waarbij regelingen en overdrachten veroorloofd en bijkredieten verleend worden voor uitgaven betrekking hebbende op de dienstjaren 1932 en vroegere en op het dienstjaar 1933.

(Zie de n°s 81, 182, 204, 210 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 30 Mei en 6 Juni 1934; n° 139 van den Senaat.)

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het aan uw besprekking voorgelegd wetsontwerp werd bij de Kamer ingediend door den Minister van Financiën, op 20 December 1933.

Sedertdien legde de Regeering amendementen ter tafel op 25 April en 19 Mei van dit jaar.

Het wetsontwerp zooals het ons op 20 December 1933 werd voorgelegd, behelsde :

1^o Bijkredieten voor uitgaven op de gewone begrotingen der dienstjaren 1932 en vroegere, voor een som van fr. 7.702,288-80 en van het dienstjaar 1933, van fr. 102, 346,806-82;

2^o Overdrachten voor een bedrag van 48,632,000 frank (Begroting der Onwaarden en Terugbetalingen).

3º Des crédits supplémentaires pour dépenses extraordinaires des exercices 1932 et antérieurs pour une somme de 2,242,905 francs.

La presque totalité des 102 millions de crédits supplémentaires sollicités se rapportent à des dépenses rendues nécessaires par les budgets de la Dette publique (26 millions) et des Non-Valeurs et Remboursements (63 millions).

Par les amendements du 25 avril, le Gouvernement demande 13 millions de nouveaux crédits supplémentaires aux budgets ordinaires, dont 11 millions et demi pour faire face aux dépenses résultant du paiement des allocations aux estropiés.

Les nouveaux crédits supplémentaires alloués concernent encore les budgets ordinaires et s'élèvent à 7 millions. Ils comprennent notamment une somme de 5,500,000 francs, destinée à payer une annuité du chef de rachat par l'Etat d'une concession de chemin de fer.

Nous constatons avec satisfaction que les crédits supplémentaires ne s'élèvent plus à plusieurs centaines de millions.

De ce côté, il y a donc amélioration considérable. Un redressement extrêmement sérieux a été réalisé.

Pratiquement, les crédits supplémentaires sont supprimés.

Inutile de nous arrêter aux transferts des 48 millions opérés au budget des Non-Valeurs et Remboursements. Il s'agit, en réalité, d'une opération de comptabilité.

Sur les 125 millions de crédits demandés, 63 sont destinés à rembourser des impôts perçus indûment, 31 millions à payer à la Société anonyme de chemin de fer (Jonction Belge-Prussienne) (Convention de concession du 12 avril 1869); 11 millions et demi pour suppléer à l'insuffisance des crédits prévus pour faire face au

3º Aanvullende kredieten voor buitengewone uitgaven der dienstjaren 1932 en vroegere voor een som van 2,242,905 frank.

De 102 miljoen gevraagde bijkredieten slaan haast globaal op uitgaven die noodzakelijk gemaakt zijn door de begrootingen van 's Lands Schuld (26 miljoen) en van Onwaarden en Terugbetalingen (63 miljoen).

Door de amendementen van 25 April vraagt de Regeering 13 miljoen nieuwe bijkredieten voor de gewone begrootingen, waarvan 11,500,000 frank om te voorzien in de uitgaven die voortvloeien uit de betaling der tegemoetkomingen aan de gebrekkelijken.

De nieuwe toegekende bijkredieten betreffen nog de gewone begrootingen en bedragen 7 miljoen. Zij omvatten namelijk een som van 5,500,000 frank, bestemd om een annuiteit te betalen wegens terugkoop door den Staat van een spoorwegconcessie.

Wij stellen met voldoening vast dat de bijkomende kredieten niet meer verscheidene honderdduizenden meer bedragen.

Van deze zijde is er dus een aanzienlijke verbetering. Een zeer ernstig herstel is verwezenlijkt.

Practisch zijn de bijkomende kredieten afgeschaft.

Onnoodig stil te houden bij de overdracht van 48 miljoen verwezenlijkt op de begroting van Onwaarden en Terugbetalingen. In werkelijkheid gaat het om een verrichting van comptabiliteit.

Van de 125 miljoen gevraagde kredieten, zijn er 63 bestemd voor de terugbetaling van wederrechtelijk geïnde belastingen, 31 miljoen te betalen aan de naamloze maatschappij der spoorwegen (Jonction Belge-Prussienne) (Akkoord van vergunning van 12 April 1869); 11,500,000 frank tot aanvulling van de ontoereikendheid

paiement des allocations aux mutilés et estropiés.

Nous nous demandons cependant s'il n'y aurait pas moyen de comprimer encore davantage les dépassements de crédit. Nous constatons, par exemple, que, pour un assez grand nombre de crédits, le relèvement de la prescription est demandé. Nous voyons encore figurer des dépenses afférentes aux exercices 1927, 1928, 1929.

A la Chambre, le présent projet de loi fut adopté sans observation en séance du 6 juin 1934 par 72 voix contre 59.

Le présent rapport a été adopté par votre Commission à l'unanimité, et le projet de loi a été rejeté par 6 voix contre 5.

Le Président,
ALB. FRANÇOIS.

Le Rapporteur,
JOSEPH DE CLERCQ.

der gevraagde kredieten om te voorzien in de betaling der tegemoetkomingen aan de vermindert en gebrekkelijken.

Wij vragen ons niettemin af of er geen middel ware de kredietoverschrijdingen nog meer te verminderen. Wij stellen bij voorbeeld vast dat, voor een tamelijk groot aantal kredieten, de opheffing van de verjaring gevraagd is. Wij zien nog uitgaven vermeld die de dienstjaren 1927, 1928, 1929 betreffen.

In de Kamer werd onderhavig wetsontwerp zonder opmerking aangenomen ter vergadering van 6 Juni 1934, met 72 tegen 59 stemmen.

Onderhavig verslag werd eenparig aangenomen door uw Commissie en het wetsontwerp werd verworpen met 6 tegen 5 stemmen.

De Voorzitter,
ALB. FRANÇOIS.

De Verslaggever,
JOSEPH DE CLERCQ.